晶報

社址上海望平街 電話二四二八號

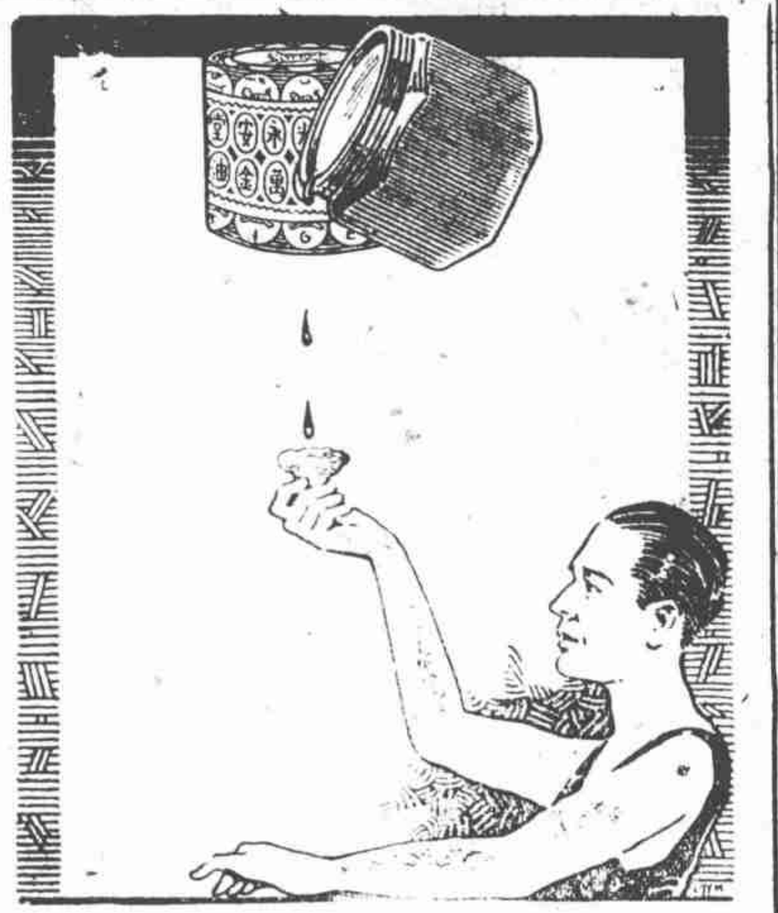
□自動電話一二四二八號□ □電報掛號四七三七即神字□

第一千一百三十七號

定報價格 每三日出一張增刊無定 中國境內全年二元半年一元一角每月二角日本同其餘外國各埠加倍均作大洋計算報費先惠郵費在內郵票加一

今日一張售大洋二分

廣告刊例 『新聞欄中』價面議『新聞中縫』計三十字長十字寬爲一格以半格起碼每期每格洋八元『封面』中縫』分格等與新聞中縫同每期每格洋五元『封面』計十五字高十九字寬爲一格以半格起碼每期每格洋六元『後幅』分格等與封面同每期每格洋五元



蚊患

夏令蚊之爲患。小之可以致人痛癢。大之足以傳染疾病。至爲危險。當此夏令亟宜討論者也。永安堂之虎標萬金油。可治蚊咬。可醫蟲傷。可治下列各症。無不靈如仙丹。

虎標萬金油

內治 中風中痰 絞腸痧痛 四時感冒 止嗽化痰 霍亂吐瀉 頭痛昏眩 噎膈反胃 及 疑難 心氣腹痛 時行瘟疫 消暑除煩 雜症

外治 神經骨痛 瘰癧核痛 無名腫毒 蚊咬蟲毒 癬疥痧瘡 手足腫痛 跌打刀傷 及 牙痛 腰骨脚痛 蛇螫狗咬 皮膚破傷 耳痛

總發行上海虎標永安堂 北四川路八十九號 電話(北)二七三六

□無敵牌代價券聲明

凡以牙粉盒內之五角代價券一紙加附郵票或現洋一元可向上海家庭工業社調取價值一元五角之貨品如不願買貨品則以代價券一紙換取鄭曼陀所畫新妝紀念圖一幀亦可惟在外埠必須附下郵寄掛號費一角庶免失誤截至本年雙十節爲止過期無效特此聲明

戒煙

功效神奇 百發百中 當面可試 萬應萬靈

德國百靈戒烟丸當烟禁森嚴之世已成癮者孰不思脫離苦海而登衽席無如市上戒烟丸類多羅以嗎啡及海羅因等毒質倘時服之非但不能斷癮反而受害不淺忍藥敝有鑒於斯特費數十年之心血研究此種[illegible]之一無痛苦照常辦事不吐不瀉飲食增加精神煥發七天斷癮見效自無後患誠爲戒煙除病之無上補品也每瓶一元五角每打十五元外埠寄費加一郵票通用 上海新世界北部對面億慈里一弄 德羅洋行

百靈補血壯陽片

此片專治遺精早洩陽萎性慾減退神[illegible]小時即奏奇效市上多偽藥請認明百靈商標每瓶一元五角足供一星期

節育避毒器 男用四角、女用七角、九角、一角半

橡皮月經帶 七角、九角、一元半

生殖自療器 每具特價六元

子宮保溫器 三元、四元

小兒方便袋 一元半、二元

性交秘寶 愛神藥膏 每盒八角

上海六馬路中央大戲院東首 百靈藥社

統治飯量減少。大便閉結。氣血兩虧。年老虛衰。腎水虧耗。夢遺滑精。生殖無能。久婚不孕。經水不調。產後失調。積勞傷神。腦力不足。記憶不強。先天不足。後天失調。發育不全等症。試服一瓶。即見奇效。

上海九福公司發行

美髮香

夏天汗液橫生。蘊積髮中。臭氣逼人。且易滋生疾病。危害人體。帷有常用此……灑於髮上。即覺光潔幽香。而更爽利舒適。倘能再摻花露精少許。則尤佳妙矣。

□大瓶一元二角半◎小瓶七角半□

凡購貨滿洋一元者贈大世界游券一張多則類推

上海四馬路中西大藥房發行 全國各大藥房均有出售

花園飯店 滬西 跳舞場

(全)(夜)(營)(業) 佈置…華美 舞女…秀麗 音樂…幽揚 地點…僻靜 (通)(宵)(達)(旦)

白利南路極司非而花園對面 電話西七五三八

競芳 新記

海上唯一照相家

特價三種

(一)二十四寸放大每張三元四角加送六寸小樣一張

(二)一寸派司護照每十張四角五

(三)二寸登記半身照每十五張一元

地址南京路巡捕房隔壁三四七號 電話二二八〇九

團體照相隨喚隨到 承接沖曬定價極廉

上海緒綸公所 綢緞大同業

秋季大減價三星期 夏歷七月初十日起

北市 老九章 大綸 老介福 老九和 老九綸 大盛

南市 大成 何恆昌 大昌

老九和現已遷至南京路石路東首民永里內

永安公司

秋季大減價二十一天 夏歷七月初七日起

全部日用貨品特別削減售價各界惠臨選購定能滿意稱心

□中華郵政特准掛號立券照通包特別優益寄遞之報紙□

南京路 麗華公司 三樓

特設大賤賣部

秋季大減價廿五天 ●夏歷七月初六日起●

非常便宜從來未有之機會

國貨 雙頭鳥牌 烟台啤酒

▲釀製成分……出於德國名工程師之師 ▲質味濃厚……能較任何啤酒芬芳津津 ▲滌暑醒胃……衛生家不可一日無此君

愛國仕女 請速購飲

各大酒店及大菜社均有出售 總經理上海吉祥街義成公司

五大聖藥 如無效驗包退還洋

謹防化名僞藥朦混欺人

本行開設以來歷有年所素以批發爲大宗推現市上出售冒牌藥品日多貽害無知購衆實非淺鮮茲本行爲鄭重起見特闢門售專部同時務請購者諸君認明雄雞商標及本行牌號俾免受欺特此啓事

慾僭冒 此藥專治精滑早洩陽萎性慾減弱服之能使精強力壯體勢雄欲求種子者有百發百中之效驗每盒一元雙料每盒一元五角服了一片不二小時即奏奇效而乾道特舉既舉又堅堅而且久

保育麟 愉快節育器 此器如意舒暢極增快感不但避毒尤加美滿每打一元一元半奇形每只洋四角女用普通每只洋八角特種子宮保溫器專治婦女憂鬱等症每具大洋三元

溫柔靈寶粉 此粉男女並用均能享無上之幸福且能節育兒女又可避毒強精殺菌每盒大洋一元

秘製種子靈藥 凡婦女久不孕育或一產久停或素未生育及因各種疾病而不能受胎者服此靈藥保險一夜可受孕此藥爲種子獨步靈丹有挽回造化之功每匣一元

防毒美人趣 此藥用於女性無窮快感並能防毒持久且可治各種毒瘡每匣洋一元

各種詳細仿單索閱即寄外埠函購寄費加一郵票通用原班保險寄奉

上海南京路福建路口廣生行對面 電話一〇三七二號 ▲▲愛立司西藥行啓

山得爾彌地

山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥如法服之無論久新輕重病而且膿只須兩日便可痛除膿退濁止淋通再服五天定可除根保不復發故歐美各國咸皆[illegible]其爲濁淋聖藥中國通商口岸各大藥房亦無不樂爲代售惟購者須知此藥僅法國彌地一家所製名馳天下方於不偉每丸上印有(MIDY)記者乃非假冒

服法 [illegible]

注意 [illegible]

華商新華行經理 上海江西路五一號

負責包戒鴉片

本院設立戒烟專科志在拒毒値禁令森嚴之際若不回頭從速戒絕脫離苦海則強迫戒烟即在目前敝院首先提倡戒烟因取多戒薄利主義以致先後至院戒絕者無止千數莫不有口皆碑咸云照常辦事絕無痛苦敝院得此獎譽益當勉勵故所秘製藥水更加精益求精無論咳喘還精痔瘡胃疾等症而吸烟者深恐一日戒烟舊病重發本院洞悉此弊保無絲毫痛苦戒烟期間癮小者兩星期癮深者至多三星期戒煙藥費自十元至十五元止外埠函購須將日吸片千詳細注明原函附件寄費加一郵匯不通之處郵票代洋九折

院址上海英租界廣西路笑舞台對過 上海體生醫院 馮志賓院長啓

先施公司

秋季大減價廿一天 由夏歷七月初七起

安慶藥水

面上瘰癧 眼內奇癢 面癬粉鮮 生羊鬍鬚 脚趾縫攣 臭虫蚤交 預防梅毒 下體發瘡 洗滌帶濁 掃滅角虱 諸皮膚病 搽之即愈 各大藥房均有出售 發行所上海北四川路餘慶坊科達西藥廠

爛腿爛脚

百樂膏治男女爛腿爛脚各種瘡毒濕毒熱癤傀破潰爛雖十年廿年諸藥無效即據此膏立能拔毒收口有驚人之奇效每張二角每匣半元不靈回洋另洗瘡藥粉每件二角外埠原郵 望平街晶報館代售 百樂藥房啓

好運道香烟

蘇州觀東大街 悅采芳茶食糖果號

新屋落成茲定於陰陽歷七月十七日開幕

催眠術 面授函授 治病矯癖

本會創辦催眠學術事業垂二十年爲我國成立最早之催眠學會滬上及各外埠之催眠學會長精神治療院長多出自本會凡有志研究催眠術而欲優大成功者須入本會受本會之指導[illegible]

中國精神研究會 上海靶子路

白濁專科 姚佐頴 除根白濁丸

諸君曾服諸般白濁丸不靈者不可不試

每瓶三元 每瓶一元

診所上海大舞台對面馬路 姚佐頴醫生啓

三天止淋 七天斷根 頂頂靈驗的……

腦保爾白濁丸

本品與市上所出售之各種白濁丸完全不同經醫師之試驗有出人意外之靈驗不論新舊五淋白濁均能克日全治且性質和平絕無流弊定價低廉尤爲特色

小號三十粒中號一百粒大號五百粒

上海五馬路清河坊隔壁 寶華大藥房發行

北枝不自今日寒　（丹翁）

日前快活林裏的獨鶴先生談話，發表了一篇字面極雅的標題，叫做北枝寒，他元來引用一句詩『南枝向煖北枝寒』，意思就比的北平，這種一落千丈的蕭瑟景象，照現在的北枝，果然不能不說他寒，但是誰使得他一寒至此的，在無常識的人，幾乎要將革命二字，來替專制皇帝和軍閥們分過，老實說，北枝的寒，是久經寒的了，從滿清末季，守着數百年專制的殘場，民窮財盡，早已不可終日，到了推翻皇帝，再由軍閥們把持剝削，請問這十幾年來，所謂北京的內容，是何狀況，除了幾個機關的脚色以外，誰不叫苦連天，並且到最後幾年，除了一二好機關以外，連所有的機關，都不成個機關了，市面上的閙熱，更是個空架子，若不是這一革命，揭穿他們的東洋鏡，正不知在那一日要土崩瓦解，連根犧牲，恐怕求如目下這種北枝寒，還不容易呢，再進一解，寒不獨不算消極，且可以對能工作的羣衆，下一積極針砭，我也有兩句詩，『不是一番寒徹骨，怎得梅花撲鼻香。』

評劇界之國恥　（知恥自北平寄）

評劇，如何也有了國恥呢，因爲吾國之劇，自當由吾國人評之，若由一個無聊的東洋人，操其牢通不通之中文，爲其似是而非之月旦，豈不大可恥嗎，這位東洋評劇家，所用之名詞，無非是『聲調鏗鏘』、『寄合身分』、『種種接洽』、『平淡無疵』，千篇一律，有如刻板，大可以剗成表格，臨時一塡，豈不大爲省事，所可笑者，就是『有厚望焉』，這本是中國帝制時代，鄙旨及文告中的一句習用語，牠也拿來大用特用，別人方以聽踏戲爲恥，這位東洋人，動不動就是要一包廂，以資研究，聽踏戲，還要說是呢，無怪北平各報，都大聲疾呼，要雪這評劇界的國恥，伶人腦筋簡單，以爲牠是外國報館的主筆先生，不敢得罪，所以牠就算是吃上了，要雪這個國恥，非由伶界齊心概不招待，方可以抵制呵，

□江小鶼君塑像情形□

陳英士先生造象記　（絳雪）

浙江省政府，因紀念革命先勳陳其美先生，擬特鑄一銅像，立於西湖之濱，曾委聘藝術家江小鶼君，董理其事，江君與浙省府各委員，商決用立馬式建築，返滬後規劃一切，因金神父路廠屋，尚未竣工，先在林蔭路十九號靈鶼新閣工作，閣爲小鶼書畫之所，錦闌楠几，堂皇典麗，今則白堊沾闌，塵飛滿几，幾如一水木作矣，江先赴惠山，購黏土百餘斤，歸而塑像，像作陳先生御軍裝披掛，騎馬背，馬前蹄突起，如人立，騎者雄壯英俊，恰合陳先生資格身份，面像則根據原攝小影二幀，及其公子小影，以爲藍本，像高一尺四寸，下有長方台，高凡三尺餘，泥模型凡修改七次而成，乃翻石膏模型，石膏型上加金漆，二十四日，模型工作告成，將運赴杭州省政府審定，愚借本報攝影師楊霽明君，往靈鶼新閣，攝得二影，上圖立像後者，即江小鶼君，自杭歸，即將建大模型，而從範銅，並督工製造石台及基盤也，

□陳英士先生銅像之石膏模型□

□李烈鈞先生之公子□

□愚居愚園路，距愚家不數武，有芳鄰焉，蓋即故無錫富商祝蘭舫之寓廬也，祝於年前物故，家中事佛甚勤，時聞木魚梵唄聲，愚所夕必過其地，因習聞之，昨過祝宅門外，金鼓聲喧之餘，門外並張黃榜，遣記室江伯煒君前往抄錄，祝宅中人，齋集門外，惶恐不知何事，榜文有足供社會參考者，首書江蘇省常州府無錫縣景雲鄉恩濟里土地柴浦大土界下人士，現在上海縣高昌鄉二十七保二圖金司徒廟界下居住，奉道，禪服修齋禮懺新度，服闋子祝際盛、祝際泰、室陳氏，媳王氏、顏氏、沈氏、徐氏、孫榮慶、華慶、富慶，孫媳楊氏，曾孫耀祖，投誠等語，（無從應主）

記洪深家中析產事　（寶鳳）

電影名家洪深君，或以其尊人觀川先生逝祠，從政多年，疑所遺財產必厚，而不知洪君自食其力外，且須贍養其家，家有母張太夫人，有庶母徐氏趙氏，有弟洪濟洪演，女弟蘊華，遺產所餘無幾，存款欠款，僅能相抵，閱至本月中旬，始擬定析產辦法，今後洪君個人之負担較輕，然遺產亦幾等於零矣，聞人言，析產時，規定故鄉祖傳房屋一所，護墳田八畝餘，專供修理祭掃，應爲公有之物，不得分析變賣，現款一千一百餘元，存爲張太夫人養老之費，將來如有餘，再行均分，茲分析者，所存銀行現款二千八百餘元，及所有皮衣服，應洪深洪濟洪演洪徐氏四股及洪蘊華與洪趙氏合一股，共五股，平均分配，所有書畫木器，及其他零星物件，應洪深兄弟三股平均分配，惟演及蘊華皆未成年，演所得物由徐氏保管，蘊華所得物由趙氏保管也，顧聞尚有李姓一戶欠款，達四千二百元，現由長子洪深保管，至期歸還，然則洪君此責，亦殊匪小也，

方興未艾之跑狗場　（微妙）

今日之跑狗場，已入於前年之交易所時代矣，以明園與申園獲利之厚，於是接踵而起，思博厚利，不知此實爲害人之事，繼明園申園而起者，有逸園，則設於法租界，此爲葉琢堂君所創辦，葉爲上海巨商，更與蔣總司令爲莫逆交，葉與逸音相同，聞其規模甚大也，至靜安寺路之一跑狗場，爲南潯龐氏張氏所創辦，取名大東，現方在進行中，惟公共租界之照會領不出，加以各界之反對，領袖領事不允簽字，然明園申園待此消息，因此股票大漲，於是未來之跑狗場，惜不能中，請禁止以後之繼續添設，不啻爲已有之明園申園加一重保障也，故爲公平計，惟有將租界中之跑狗場一律禁絕之爲愈，

寫陳佩忍女公子詩　（劍影）

陳佩忍先生，三十年老友也，現爲古物保管委員會江蘇分會主席，日前偶遇之於蘇州，夏歷七月初一日，餉我一餐，過後方知是日爲佩忍生辰也，因語我以自丁未七月朔，在花雪南家讌集以後，繼以七夕神交之社，一時與會，望若神仙，迄今忽忽二十二年矣，昨在南都友人席上，且聞雪南幾乎行乞老矣，前塵回首，曷禁感慨係之，佩忍有一女公子曰亭利，當日亦常携至花雪南家，去歲供職黨部，今奉命考察日本，吾佩忍伯道無兒，伏生有女，故視之如掌中珠也，亭利對才溫婉，大似其人，爰錄其東游數絕句如下，

一別鄉關重客愁。欣逢此日壽同舟。離宮豈是天神地。不許人間作漫游。（游名古屋離宮未果。同行者均中國女生、）

仙山神鹿洵優哉。齕草人前去復回。我是晨昏疏闊久。追懷往事有餘哀。（奈良觀鹿、以鹿乳可養親、故及之、）

明珠翠羽欲如何。爲愛中庭發浩歌。無限春風無限意。一聲聲裏吉祥多。（寶塚看歌劇、）

滿目春光爛不收。忽忽又上木蘭舟。醒來試向蓬窗望。已見雲山是九州。（大坂至別府舟中、）

高砂屋傍水中天。碧玉悠悠自在眠。却笑年來頻作客。寒燈夜半試溫泉。（別府溫泉作、水中天、旅館名、）

饒得人間希世珍。規模景泰一時新。中原文物今消盡。一任他家作主賓。（名古屋觀安藤七寶燒工場、其源出於中國也、）

徐疾錦聲信有神。激成斗室四時春。要知此亦相思物。莫向尊前看個明。（觀尾張時計會社、）

滿目金光燦九天。紛紛粒粒倍增妍。可憐無限中朝品。來餉胡兒百萬錢。（觀大坂造幣局、吾國康乾以來制錢、被其鎔化者甚衆、）

難得閒情任往回。中山堂上又重來。激他化個新原質。付與吾曹自主裁。（中山太陽堂粉廠、化師臨時試驗粉中鉛質、臨行得見贈一盒、）

剩來作個九州游。大錯而今尚在不。百鍊竟能柔繞指。人生那得不摧柔。（八幡製鐵所、）

佩忍語我，末一首非寫八幡，實寫其自身，蓋其身世飄零之感，情見乎辭，幾令老父讀之，爲之揮涕，蓋亭利早年失恃，佩忍以嚴父而兼慈母，願不欲見其有仳離之歎也，

滬上靈速戒煙院

地址　上海法租界愷自邇路惟善里四號

電話　西六二一二二　電報掛號七三〇七

海上戒烟院多則多矣，然率加信口雌黃，以貿利爲目的，病家不察，乃有墮其彀中者，於是擲金錢於虛牝，欲振拔而無由，良可嘆已，有鑒於此，秉數年之心血，研究戒烟藥片，一種藥一性，王道功效偉大，無論新癮老癮，一服此片，即能完全戒絕之，且毫無痛苦，尤能使君感非常之滿意也，印有詳章，函索即寄

國民政府註冊

新新公司

秋季大減價廿一天

夏歷七月初七日起

律師會計師之徽章　（神獅）

上海律師公會，會計師公會，近皆擬定徽章，並規定出庭時，衣制服冠制帽外，皆須佩帶徽章，會計師徽章，經江萬平會計師繪圖設製，已頒布於各會員，律師徽章，則以證章付承製，約月杪方可通知會員往領，惟趙祖慰詹紀鳳二人，則已佩徽章去，會計師章，圓形，計三公分半，藍地銀質，律師章，長方形，廣一英寸半弱，高一英寸，白地銀質，花紋朱色，未製就之律師證章，形式花紋，與徽章同，惟高廣數倍，背有支架，可置諸案頭，證章值二元七角，徽章値皆九角，公會皆以實價賣與會員也，

小萬柳堂之押款交涉　（神貓）

曹家渡之小萬柳堂，爲願惠和尚廉南湖及吳芝瑛女士夫婦養息之所，亭台結構，精雅絕倫，在上海私家園林中可稱勝地，前年冬，廉以需款急迫，將小萬柳堂抵押於一粵人潘姓者，抵金爲三萬兩，介紹者則廉之婿連炎川及連友吳鐵仲也，承押此小萬柳堂者，雖爲潘姓，出面者則愛爾德洋行，以一年爲期，月息洋三百五十元，迄今過期九月，月息亦僅付一年五月，積欠達四月之久，介紹人吳鐵仲君，乃致書於連炎川，要求將所積欠之四月息金，如數付清，則抵押過期之事，猶有商量餘地，否則將訴之於法庭，廉則以乏款應付，擬將小萬柳堂登報招買，然亦未嘗有人過問，未幾，愛爾德洋行，又委托愛理思律師，致書於廉，聲明予以最後之警告，如不於短期間內結清息金，將訴於法院矣，廉接書後，乃呼籲於上海綠蘼巨商徐可亭君，擬請徐君約同鄉親友組織一小萬柳堂維持會，先付清息金，將小萬柳堂抵押之銀行，專以備付愛爾德押款及維持會助款息金之用，如滿期前三月，小萬柳堂尚無買主，即由會定期拍賣也，

未雨綢繆之上海星相家　（錦珂）

二十四日之夕，上海之卜筮星相者，設宴於太和園，招待新聞記者，乃因內政部，取締南京之星相者，下關既已驅逐，南京城內，亦限九月一日禁絕，其取締之機，聞由於夫子廟一帶之星相者，常將蔣介石馮玉祥兩總司令，及譚延闓主席等八字，批判懸掛於門前攤上，時辰八字，泰半差誤，爲某機關一秘書所見，上條陳請即取締，令遂下，南京之星相家，亟馳書上海同業，請求援助，上海乃有自行甄別，及聯絡報館宣傳之舉耳，

□吳鑑光□（文農速寫）

上海之星相公所，在城內曹家路，成立已三十六年，初會長爲張燮堂，今爲蔡伯琴，公所中所轄者爲論字堪輿占課命理相術五種，巫不與焉，公所中，有屋產一所，値五千元，除自用一部分外，餘皆出租，歷年款項積存達一千三百餘元，日前宴請新聞記者，約耗二百餘元，同業筵席，另納餐費一元，今猶存千餘元也，公所所供祖師，爲鬼谷子及方大老爺，方大老爺爲清康熙時嘉興縣令，夙精子平，許負之術，後擢升浙撫時，對於星相家，益加青眼，凡浙省星相家赴省者，例得向當地官廳領取旅費，此業中人感之，遂將方象儕於鬼谷焉，每屆中元，必祭一次，其期亦近矣，星相家近已自定辦法，將仿醫師公會，須甄別領照後，始得開業，以淘汰一般不良分子，王一亭先生，已允竭力幫忙，萬一上海亦頒禁令，必力爲疏通，俾可展限一二年，惟此一二年中，不許傳業於子孫弟子，一面再行設法改業耳，

□羨清女士□（文農速寫）

□名女伶小蘭春□

□小蘭春，嚴姓，初唱鬚生，甚著聲譽，現改青衣，嘗從杵玉霄于蓮仙等習業，漢口某舞臺，以重金聘之，未往，嚴貌亦佳，蓋於婀娜中，別具風骨者，（空我上人）

□社友舒舍予君，因欲遷回新都居住，去臘，即向租戶大方旅社辭租，今春，又來京向其解約，且同至市府管轄之公安局，均無結果，舒遂延律師，代理控訴於江甯地方法院，昨已判決被告敗訴，聞因租約並無何種拘束，故租戶雖在庭上願意加租，亦不能爲解約之抵抗理由，（紅獅自甯寄）

□南京票友李烈寶，前因與歌女俞豔秋關係，被市府查辦，同逃至平學戲，誰

□徽館向分歙縣績溪兩派，歙派較潔，天后宮橋南境近有三陽樓者，售改良歙派徽菜，如暖水餛飩蛇吞象諸肴，皆別緻，（妙）

□阿水度有三女，長爲金湘娥老大，幼者近以目疾，入寶隆醫院，開數刀，竟引起他症逝世，（花）

□與中歌舞家王慧英女士□

□其姊王素英女士（世生贈）

□擅唱性曲之春樓景老五，近在新會樂藏春家，每日下午五時及夜十一時許，在大世家羣芳會唱，仍名春景樓，昤者趨之若騖，（迦葉）

□新樂府之崑劇班，在大世界演唱，以一萬六千元，包定一年，大世界例須演唱十個點頭，聞其領班某君云，每月尚須虧折數十元，（微）

□來函更正　敬啓者，頃閱八月三日貴報第二版內，載女子剪髮，應聽其自由一節，殊深詫異，查敝府並無令女子在三十歲以下者剪髮規定，應請亟爲更正，以昭核實爲荷，即頌撰安，此致上海晶報　北平特別市市政府秘書處公啓，八月十五日，

按本報係根據申新兩報專電而發，今既據北平特別市市政府秘書處來函否認，用特更正，

劉三三重墮風塵　（榜花）

丙寅之夏，三三書寓中，有劉靜芳者，自名鵑，麻皮愛寶處宵遁，即請蔣保釐律師致書恢復自由，後援者爲神州影片公司嚴工上顧肯夫諸君，以嚴昔嘗爲劉之師，而顧適編賣油郎獨占花魁女影片，欲劉任花魁女一角也，劉無資，顧爲償身價三百金，事遂定，（第八百八十八號報，顧肯夫力拔劉三三篇，）然嚴視劉如徒，顧稱劉爲妹，其他則又曾劉爲友，無一敢近此禁臠者，久之，賣油郎之劇不定，劉卒不得其所，幸劉在三三處爲妹時，有一魏姓客，爲之梳攏，劉適猶日至書寓，涕泣探問，于是劉乃以書問魏起居，魏奔往慰藉，劉竟托以終身，嚴顧不能阻，二年以來，劉居然爲魏家婦矣，魏素以金爲業，金業固勝負無常者，春間，魏業敗，無資以養美妾，劉請下堂，亦不能阻，劉遂有重入娼門之舉，劉所居在鼎豐里，爲近玉樓之附庸，新名曰小老八，又携一雛倌，則曰小阿媛，有見劉者，觀視前益豐麗，服裝精緻，饒有電影女明星之風，間以嫁後情形，掉頭殊不欲言，小阿媛善歌，曾在某舞台客串，或曰，此一對姊妹花，一爲候補女明星，一爲候補名女伶，其能受一般遊客歡迎，固其所也，

□近玉樓小老八□（即前之劉三三）

□近玉樓小阿媛□（大老八之妹）

□本報稿件均歸本社所有禁止轉載翻印翻譯